

CITTA' DI TORINO

Cons.Circ.le
Doc.n. 47/13

Verbale n. XV

Provvedimento del Consiglio circoscrizionale n. 5

Il Consiglio circoscrizionale n. 5 convocato nelle prescritte forme, in prima convocazione per la seduta ordinaria del 13 Maggio 2013 alle ore 16,00 presenti nella sede della Circostrizione in Via Stradella n. 192, oltre al Presidente Rocco FLORIO, i Consiglieri:

AGOSTINO GIUSEPPE	ALU' ORAZIO	ANDOLFATTO LIDIA
BARILLARO RAFFAELE	BATTAGLIA GIUSEPPE	BRAGANTINI PAOLA
BUDA VINCENZO	CARBOTTA DOMENICO	CIAVARRA ANTONIO
FRAU NEVA	IARIA ANTONINO	IPPOLITO ANTONINO
LA VAILLE LUCA	LEOTTA FABRIZIO	MASERA ALBERTO
MIRTO BENITO	NOCETTI GIANLUCA	PIUMATTI AMALIA
POLICARO PAOLO	TASSONE FABIO	TETRO GREGORIO
VALLONE PECORARO FILIPPO	ZUPPARDO GAETANO	

In totale con il Presidente n. 24 Consiglieri

Assenti i Consiglieri: FRANCESE MARIA TERESA

Con l'assistenza del Segretario: Arch. Maurizio FLORIO

ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

- 3) C. 5 - ART. 42 COMMA 2 - RINNOVO CONCESSIONE IN USO TEMPORANEO GRATUITO ANNUALE ALLE ASSOCIAZIONI RICHIEDENTI LOCALI COMUNALI DELLA EX CASA OZANAM DI VIA FOLIGNO 14 ASSEGNATI ALLA CIRCOSTRIZIONE 5. APPROVAZIONE.

CITTÀ DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE N.5 - VALLETTE - MADONNA DI CAMPAGNA - BORGO

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 5 - ART. 42 COMMA 2 - RINNOVO CONCESSIONE IN USO TEMPORANEO GRATUITO ANNUALE ALLE ASSOCIAZIONI RICHIEDENTI LOCALI COMUNALI DELLA EX CASA OZANAM DI VIA FOLIGNO 14 ASSEGNATI ALLA CIRCOSCRIZIONE 5. APPROVAZIONE

Il Presidente Rocco FLORIO, di concerto con il Coordinatore della I Commissione Luca LA VAILLE, riferisce:

In base all'art. 56 del vigente Regolamento del Decentramento, il Consiglio Circostrizionale può concedere i locali di proprietà comunale assegnati alla Circostrizione, possibilità peraltro ribadita dal Regolamento circostrizionale in parte modificato con delibera del 15 marzo 2011 n. mecc. 2011 01244 /88. Uno dei principi cardine di tali Regolamenti è il favorirne l'utilizzo da parte di libere forme associative senza fini di lucro.

Per tale motivo, con delibera circostrizionale del 3 febbraio 2010, mecc. 2010 00429/88, esecutiva dal 27 febbraio 2010, sono state individuate alcune associazioni rispondenti a tali requisiti cui sono stati concessi i locali in oggetto per la durata di anni uno.

Alla scadenza delle varie concessioni, tutti i concessionari hanno proposto alla Circostrizione le richieste di rinnovo annuale e tali richieste sono state approvate con delibera circostrizionale del 4 luglio 2011, mecc. 2011 03764/88, esecutiva dal 23 luglio 2011.

Essendo nuovamente scaduta la concessione, le sotto indicate associazioni hanno presentato istanza di rinnovo per la durata di un anno dei locali della ex Casa Ozanam di Via Foligno 14. Nello specifico:

- Associazione "U.I.C.E.P. A.S.D." con sede in Torino, Corso Traiano 24/6 (istanza del 18 ottobre 2012, ns. prot. 12164/4/80/42 del 25 ottobre 2012);
- Associazione "FORESTA DI SHERWOOD" con sede in Torino, Corso Tortona 4 (richiesta del 12 ottobre 2012, ns. prot. 11749/4/80/42 del 17 ottobre 2012);
- Associazione "LEGAMI D'ACCIAIO" con sede in Torino, Via Trivero 16 (istanza ns. prot. 10418/4/80/42 del 19 settembre 2012);
- Associazione "A.S.D. S.C. MADONNA DI CAMPAGNA" con sede in Torino, Strada del Francese, 97/36 H (richiesta del 17 ottobre 2012, ns. prot. 11805/4/80/42 del 18 ottobre 2012).

Come si evince dai singoli progetti, le Associazioni già concessionarie, svolgono un ruolo che risponde a finalità sociali rivolte alla popolazione, in particolare ai giovani e ai diversamente abili, e riguardano lo sport, l'integrazione tra le persone, ma anche la tutela della salute sui luoghi di lavoro e più in generale il recupero e il sostegno dei soggetti di fasce deboli. Tali finalità, proprie della Pubblica Amministrazione, possono essere perseguite, secondo il principio di sussidiarietà orizzontale previsto dal 4 comma dell'art. 118 della Costituzione, da cittadini singoli

o associati. Tali attività sono peraltro anche in armonia con i principi dettati dall'art. 6 comma 9 della legge 122 del 2010. In particolare i progetti riguardano:

- Associazione "U.I.C.E.P. A.S.D" con sede in Torino, Corso Traiano 24/6, Codice Fiscale 80103640019, P. IVA 05011000014, senza fini di lucro, come da Statuto, in persona del Presidente e Legale Rappresentante, Signor Marco ASINARI, un locale di mq 129 della ex Casa Ozanam di Via Foligno 14 per 12 mesi, dal lunedì alla domenica dalle ore 00:00 alle ore 24:00, al fine di divulgare lo sport per persone disabili e favorire la socializzazione per paraplegici. L'Associazione dovrà consentire saltuariamente l'utilizzo dei propri spazi all'Associazione Legami d'Acciaio in accordo con essa e su espressa richiesta (convenzione all. n. 1);
- Associazione "FORESTA DI SHERWOOD" con sede in Torino, Corso Tortona 4, Codice Fiscale 97699020018, senza fini di lucro, come da Statuto, in persona del Presidente e Legale Rappresentante, Signor Andrea GAMBA, un locale di mq 40 della ex Casa Ozanam di Via Foligno 14 per 12 mesi, dal lunedì al giovedì dalle ore 16:00 alle ore 21:00, per realizzare attività di scultura lignea e promozione culturale (convenzione all. n. 2);
- Associazione "LEGAMI D'ACCIAIO" con sede in Torino, Via Trivero 16, Codice Fiscale 97703760013, senza fini di lucro, come da Statuto, in persona del Presidente e Legale Rappresentante, Signor Giuseppe MORESE, un locale di mq 14 della ex Casa Ozanam di Via Foligno 14 per 12 mesi, il martedì, dalle ore 20:30 alle ore 23:30, al fine di realizzare attività di sensibilizzazione riguardanti la sicurezza sul lavoro. L'Associazione potrà, saltuariamente richiedere l'utilizzo degli spazi assegnati all'Associazione Uicep facendone espressa richiesta ed in accordo con essa. (convenzione all. n. 3);
- Associazione "A.S.D. S.C. MADONNA DI CAMPAGNA" con sede in Torino, Strada del Francese 97/36 H, P.IVA. 04157780018, senza fini di lucro, come da Statuto, in persona del Presidente e Legale Rappresentante, Signor Mario GALLICCHIO, un locale di mq 49 della ex Casa Ozanam di Via Foligno 14, il martedì ed il giovedì dalle ore 19:30 alle ore 23:30 e il mercoledì e il venerdì dalle ore 9:00 alle ore 11:00 per poter svolgere la propria attività operativa e per i vari incontri settimanali con i direttori sportivi, i consiglieri, i soci, i corridori e i loro genitori. (convenzione all. n. 4).

Verificata, la sussistenza delle condizioni previste dall'art. 5 - lettera B) punto 3, e fatte salve le condizioni dei punti A1, A2, A4 e A5 dello stesso articolo del Regolamento Comunale n. 186, si ritiene quindi opportuno rinnovare per un anno la concessione dei locali siti all'interno della ex Casa Ozanam di Via Foligno 14, a titolo gratuito a partire dalla data di esecutività del presente provvedimento, con le modalità descritte nelle singole convenzioni ad esso allegate, alle seguenti Associazioni:

- Associazione "U.I.C.E.P. Torino";
- Associazione "FORESTA DI SHERWOOD";
- Associazione "LEGAMI D'ACCIAIO";
- Associazione "A.S.D. S.C. MADONNA DI CAMPAGNA".

Sono dovute da ciascuna Associazione concessionaria le spese relative al consumo idrico, al riscaldamento e all'elettricità secondo le modalità di pagamento individuate nelle convenzioni in

allegato al presente provvedimento. Le eventuali spese telefoniche sono a totale carico delle Associazioni.

Il beneficio economico, ai sensi del vigente Regolamento per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni n. 186, è stato calcolato in base alla valutazione fornita dalla Direzione Patrimonio (nota prot. 8596 del 12 maggio 2009) tenuto conto dei metri quadri occupati da ogni associazione, e risulta così quantificato:

- Associazione “U.I.C.E.P. Torino” Euro 7.740,00=;
- Associazione “FORESTA DI SHERWOOD” Euro 2.400,00=;
- Associazione “LEGAMI D’ACCIAIO” Euro 840,00=;
- Associazione “A.S.D. S.C. MADONNA DI CAMPAGNA” Euro 2.940,00=.

Le proposte di concessione alle Associazioni suddette sono state presentate e discusse nella riunione della I Commissione di Lavoro Permanente del 15 novembre 2012.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 1996 00980/49) del 13 maggio 1996 e n. 175 (n. mecc. 1996 04113/49) del 27 giugno 1996 con il quale tra l’altro, all’art. 42 comma 2, indica le “**competenze proprie**” attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l’attività in oggetto;

Dato atto che i pareri di cui all’art. 147 bis. del T.U.E.L. approvato con D. Lgs. 267/2000 ed all’art. 61 I c. del Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica e correttezza amministrativa dell’atto;
- favorevole sulla regolarità contabile;

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1) di approvare, per i motivi espressi in narrativa che qui integralmente si richiamano, le richieste di rinnovo concessione per la durata di un anno, a titolo gratuito, dei locali della ex Casa Ozanam di Via Foligno 14, ai sensi dell’art. 5 lettera B) punto 3 del Regolamento Comunale n. 186 di cui vengono fatte salve le condizioni del punto A) 1-2-4-5 del medesimo art 5, a partire dalla data di esecutività del presente atto, alle condizioni descritte nelle allegate convenzioni che ne fanno parte integrante, tra cui quella di porre a totale carico dei concessionari le spese telefoniche, le spese per il consumo idrico, energia elettrica e riscaldamento con le modalità stabilite dalle convenzioni, alle seguenti Associazioni:

- Associazione “U.I.C.E.P. A.S.D” con sede in Torino, Corso Traiano 24/6, Codice Fiscale 80103640019, P. IVA 05011000014, senza fini di lucro, come da Statuto, in persona del Presidente e Legale Rappresentante, Signor Marco ASINARI, un locale di mq 129 della ex Casa Ozanam di Via Foligno 14 per 12 mesi, dal lunedì alla domenica dalle ore 00:00 alle ore 24:00, al fine di divulgare lo sport per persone disabili e favorire la socializzazione per paraplegici. L’Associazione dovrà consentire saltuariamente l’utilizzo dei propri spazi all’Associazione Legami d’Acciaio in accordo con essa e su espressa richiesta (convenzione all. n. 1);

- Associazione “FORESTA DI SHERWOOD” con sede in Torino, Corso Tortona 4, Codice Fiscale 97699020018, senza fini di lucro, come da Statuto, in persona del Presidente e Legale Rappresentante, Signor Andrea GAMBÀ, un locale di mq 40 della ex Casa Ozanam di Via Foligno 14 per 12 mesi, dal lunedì al giovedì dalle ore 16:00 alle ore 21:00, per realizzare attività di scultura lignea e promozione culturale (convenzione all. n. 2);
- Associazione “LEGAMI D’ACCIAIO” con sede in Torino, Via Trivero 16, Codice Fiscale 97703760013, senza fini di lucro, come da Statuto, in persona del Presidente e Legale Rappresentante, Signor Giuseppe MORESE, un locale di mq 14 della ex Casa Ozanam di Via Foligno 14 per 12 mesi, il martedì, dalle ore 20:30 alle ore 23:30, al fine di realizzare attività di sensibilizzazione riguardanti la sicurezza sul lavoro. L’Associazione potrà, saltuariamente richiedere l’utilizzo degli spazi assegnati all’Associazione Uicep facendone espressa richiesta ed in accordo con essa (convenzione all. n. 3);
- Associazione “A.S.D. S.C. MADONNA DI CAMPAGNA” con sede in Torino, Strada del Francese 97/36 H, P.IVA. 04157780018, senza fini di lucro, come da Statuto, in persona del Presidente e Legale Rappresentante, Signor Mario GALLICCHIO, un locale di mq 49 della ex Casa Ozanam di Via Foligno 14, il martedì ed il giovedì dalle ore 19:30 alle ore 23:30 e il mercoledì e il venerdì dalle ore 9:00 alle ore 11:00 per poter svolgere la propria attività operativa e per i vari incontri settimanali con i direttori sportivi, i consiglieri, i soci, i corridori e i loro genitori (convenzione all. n. 4).

I locali in oggetto sono concessi esclusivamente nelle ore e nei giorni previsti per lo svolgimento delle attività di cui in narrativa;

I concessionari si assumono la responsabilità per il corretto uso dei locali e saranno responsabili dei beni mobili siti nei locali;

I locali vengono concessi con la forma dell’autogestione.

- 2) Si dà atto che è stata acquisita agli atti la dichiarazione prevista dall’art. 6, comma 2 della Legge 122/2010;
- 3) Il presente provvedimento non rientra, per natura o contenuti, nelle disposizioni in materia di valutazione dell’impatto economico come da allegata dichiarazione debitamente firmata dal Direttore (all. n. 5)
- 4) Si tratta di concessione disciplinata dal Regolamento per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni (n. 186), in relazione alla quale il Consiglio Circoscrizionale intende attribuire carattere di gratuità, in quanto contributi in servizi.
- 5) Il presente provvedimento è adottato nel rispetto della delibera della Giunta Comunale 2012 4257/88 del 31/07/2012, come dal validazione del Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori notificato il 3 maggio 2013;
- 6) di dichiarare attesa l’urgenza, in conformità del distinto voto palese ed unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell’art. 134 c. 4 del T.U.E.L. approvato con D. Lgs 267/2000.

OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Consiglio circoscrizionale con votazione per alzata di mano

(al momento della votazione risultano assenti dall'aula i Consiglieri Bragantini, Buda, Nocetti e Tassone)

accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI20
ASTENUTI==
VOTANTI20
VOTI FAVOREVOLI20
VOTI CONTRARI==

All'unanimità

D E L I B E R A

1) di approvare, per i motivi espressi in narrativa che qui integralmente si richiamano, le richieste di rinnovo concessione per la durata di un anno, a titolo gratuito, dei locali della ex Casa Ozanam di Via Foligno 14, ai sensi dell'art. 5 lettera B) punto 3 del Regolamento Comunale n. 186 di cui vengono fatte salve le condizioni del punto A) 1-2-4-5 del medesimo art 5, a partire dalla data di esecutività del presente atto, alle condizioni descritte nelle allegate convenzioni che ne fanno parte integrante, tra cui quella di porre a totale carico dei concessionari le spese telefoniche, le spese per il consumo idrico, energia elettrica e riscaldamento con le modalità stabilite dalle convenzioni, alle seguenti Associazioni:

- Associazione "U.I.C.E.P. A.S.D" con sede in Torino, Corso Traiano 24/6, Codice Fiscale 80103640019, P. IVA 05011000014, senza fini di lucro, come da Statuto, in persona del Presidente e Legale Rappresentante, Signor Marco ASINARI, un locale di mq 129 della ex Casa Ozanam di Via Foligno 14 per 12 mesi, dal lunedì alla domenica dalle ore 00:00 alle ore 24:00, al fine di divulgare lo sport per persone disabili e favorire la socializzazione per paraplegici. L'Associazione dovrà consentire saltuariamente l'utilizzo dei propri spazi all'Associazione Legami d'Acciaio in accordo con essa e su espressa richiesta (convenzione all. n. 1);
- Associazione "FORESTA DI SHERWOOD" con sede in Torino, Corso Tortona 4, Codice Fiscale 97699020018, senza fini di lucro, come da Statuto, in persona del Presidente e Legale Rappresentante, Signor Andrea GAMBÀ, un locale di mq 40 della ex Casa Ozanam di Via Foligno 14 per 12 mesi, dal lunedì al giovedì dalle ore 16:00 alle ore 21:00, per realizzare attività di scultura lignea e promozione culturale(convenzione all. n. 2);
- Associazione "LEGAMI D'ACCIAIO" con sede in Torino, Via Trivero 16, Codice Fiscale 97703760013, senza fini di lucro, come da Statuto, in persona del Presidente e Legale Rappresentante, Signor Giuseppe MORESE, un locale

di mq 14 della ex Casa Ozanam di Via Foligno 14 per 12 mesi, il martedì, dalle ore 20:30 alle ore 23:30, al fine di realizzare attività di sensibilizzazione riguardanti la sicurezza sul lavoro. L'Associazione potrà, saltuariamente richiedere l'utilizzo degli spazi assegnati all'Associazione Uicep facendone espressa richiesta ed in accordo con essa (convenzione all. n. 3);

- Associazione "A.S.D. S.C. MADONNA DI CAMPAGNA" con sede in Torino, Strada del Francese 97/36 H, P.IVA. 04157780018, senza fini di lucro, come da Statuto, in persona del Presidente e Legale Rappresentante, Signor Mario GALLICCHIO, un locale di mq 49 della ex Casa Ozanam di Via Foligno 14, il martedì ed il giovedì dalle ore 19:30 alle ore 23:30 e il mercoledì e il venerdì dalle ore 9:00 alle ore 11:00 per poter svolgere la propria attività operativa e per i vari incontri settimanali con i direttori sportivi, i consiglieri, i soci, i corridori e i loro genitori (convenzione all. n. 4).

I locali in oggetto sono concessi esclusivamente nelle ore e nei giorni previsti per lo svolgimento delle attività di cui in narrativa;

I concessionari si assumono la responsabilità per il corretto uso dei locali e saranno responsabili dei beni mobili siti nei locali;

I locali vengono concessi con la forma dell'autogestione.

- 2) Si dà atto che è stata acquisita agli atti la dichiarazione prevista dall'art. 6, comma 2 della Legge 122/2010;
- 3) Il presente provvedimento non rientra, per natura o contenuti, nelle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico come da allegata dichiarazione debitamente firmata dal Direttore (all. n. 5)
- 4) Si tratta di concessione disciplinata dal Regolamento per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni (n. 186), in relazione alla quale il Consiglio Circoscrizionale intende attribuire carattere di gratuità, in quanto contributi in servizi.
- 5) Il presente provvedimento è adottato nel rispetto della delibera della Giunta Comunale 2012 4257/88 del 31/07/2012, come dal validazione del Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori notificato il 3 maggio 2013;

Il Consiglio circoscrizionale, in conformità all'esito del distinto voto palese, all'unanimità dei presenti

DELIBERA

di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 – comma 4 – del T.U. degli Enti Locali approvato con D.L. 267/2000.